

2. A Törvényszék a Ravensburger AG-t kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 129., 2009.6.6.

A Törvényszék 2010. május 6-i végzése — Kerelov kontra Bizottság

(T-100/08. P. sz. ügy) (¹)

(„Fellebbezés — Közzolgálat — Felvétel — Nyílt versenyvizsga — A versenyvizsgára vonatkozó információk és dokumentumok pályázóval való közlésének az EPSO igazgatója általi megtagadása — Részben nyilvánvalóan elfogadhatatlan, részben nyilvánvalóan megalapozatlan fellebbezés”)

(2010/C 179/67)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Georgi Kerelov (Pazardzhik, Bulgária) (képviselő: A. Kerelov ügyvéd)

A másik fél az eljárásban: Európai Bizottság (képviselők: B. Eggers és K. Herrmann meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az Európai Unió Közzolgálati Törvényszékének (második tanács) az F-110/07. sz., Kerelov kontra Bizottság ügyben 2007. december 12-én hozott végzése (az EBHT-ban nem tették közzé) ellen benyújtott, és e végzés hatályon kívül helyezésére irányuló fellebbezés.

A végzés rendelkező része

1. A Törvényszék a fellebbezést elutasítja.
2. Georgi Kerelov viseli saját költségeit, valamint köteles viselni az Európai Bizottságnál felmerült költségeket.

(¹) HL C 69., 2009.3.21.

A Törvényszék elnökének 2010. május 7-i végzése — Almamet kontra Bizottság

(T-410/09. R. sz. ügy)

(„Ideiglenes intézkedés — Verseny — Bírságot kiszabó bizottsági határozat — Bankgarancia — Végrehajtás felfüggesztése iránti kérelem — Vagyoni kár — Kivételes körülmények hiánya — A sürgősség hiánya”)

(2010/C 179/68)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Almamet GmbH Handel mit Spänen und Pulvern aus Metall (Ainring, Németország) (képviselők: S. Hautbourg és C. Renner, ügyvédek)

Alperes: az Európai Bizottság (képviselők: N. Khan, V. Bottka és N. von Lingen meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az [EK] 81. cikk és az EGT-Megállapodás 53. cikke alkalmazására vonatkozó eljárásban (COMP/39.396 — „kalciumkarbid- és magnéziumalapú reagensek az acél- és a földgázágazatban” ügy) 2009. július 22-én hozott bizottsági határozat végrehajtásának felfüggesztése iránti kérelem.

A végzés rendelkező része

1. A Törvényszék elnöke az ideiglenes intézkedés iránti kérelmet elutasítja.
2. A Törvényszék elnöke a költségekről jelenleg nem határoz.

A Törvényszék elnökének 2010. május 12-i végzése — Reagens kontra Bizottság

(T-30/10. R. sz. ügy)

(Ideiglenes intézkedés — Verseny — Bírságot kiszabó bizottsági határozat — Bankgarancia — Végrehajtás felfüggesztése iránti kérelem — Vagyoni kár — Különleges körülmények hiánya — Sürgősség hiánya)

(2010/C 179/69)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Reagens SpA (San Giorgio di Piano, Olaszország) (képviselők: B. O'Connor Solicitor, L. Toffoletti, D. Gullo és E. De Giorgi ügyvédek)